

## NUMARUL 10 BANI

## ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărui lună și se plătesc tot-dată una înainte  
In București la Casa Administrației  
In județe și străinătate prin mandate postale  
Un an în tară 30 lei; în străinătate 50 lei  
Sase luni... 15... 25...  
Trei luni... 8... 13...  
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

## BEDACTIA

No. 3—STRADA CLEMENTEI—No. 3

## EPICA

## Convocarea Sinodului

## „TRIUMFUL” D-LUI STURDZA

Pentru D. Dimitrie Sturdza, pe  
fai partidul național-liberal, re-  
sultatele fericite, pe care le-am  
expus mai sus, constituie un ade-  
vărat triumf.  
(Voința Națională).

D-l D. Sturdza, într-o confuzaire de la Senat, a anunțat mai deunăzi majorităților guvernamentale că M. S. Sultanul bine-voie, între altele, a incuviințat înființarea unui episcopat român în Macedonia și numirea arhieerului Antim în funcție de Mitropolit al armenilor.

D-l Sturdza vroia să disimuleze în acest succés esirea sa din minister, re-vendicând pentru dinsul singur meritul acestei îsbânde a Românilor.

Pretențiunile acestei ale omului care crede că, singur în această țară, cunoaște secretul cestuielor Orientale, nu puteau să lase neașteptatului său înlocuitor ocazie de a se impodobi și dinsul cu penele dea împrumutate ale d-lui Sturdza.

Pretențiunea insă a fostului prim-ministr merge și mai departe. El și organul său afirmă că episcopat este un triumf pentru partidul liberal. El se înșală amar.

Episcopatul român din Macedonia este unul din cele mai frumoase succese ale partidului conservator. Partidul conservator singur în această țară și numai singur a lucrat la înființarea acestui episcopat.

Dacă ar fi numai să considerăm modul d-lor Lahovary, Take Ionescu și Sturdza, de a înțelege și a dezvolta ideea Românilor, am face o insultă fruntașilor conservatori punind muncă și desinteresarea celor dinții alături cu neprincipere și ușurința celuia d-lor două.

De altminteri, dacă Arminii au astăzi un păstor sufletesc—și-i vom discuta mai la vale insușire—trebuie să examinăm purtarea ambelor noastre partide politice față cu turma acestui păstor.

D-Sturdza expusează pe Macedonii din Capitală, taine din bursele elevilor, suprimă lefurile profesorilor romini, desființează Consulatul din Bitolia, refuză de a da urmări autorisațiilor Sultanului de a deschide o școală de Stat română în Salonic, unde singure România și Italia puteau fi mindre de a vedea falșind steagul lor național.

Guvernul conservator din contra, dă un ne mal pomenit avint mișcări culturale romîne din Macedonia; el îmmulțește burse, ridică subvențiunile școalelor romîne de la cifra de mult staționară de 145.000 leile aceea de 525.000; el desființează Consulatul din Bitolia, liceul de băieți și școala normală de fete din același oraș, gimnaziul din Berat, o școală de comerț ca școala de Stat română la Salonic, și în concordanță cu aceste instituții de cultură, școala normală din Constanța, desființată astăzi de liberali. Guvernul conservator în fine a dat să ființeze școala episcopalului, care aproape nu există acum cinci, sease ani, și d. Labovari, cu ajutorul d-lui Take Ionescu, va avea meritul de a fi concretizat în negocieri diplomatice neintrerupte și astăzi grăție lor isbutite, această dorință scumpă inimilor Armatelor.

Un om și un partid, cari în opoziție exploatează cestuiene transilvăneană, și la guvern se încearcă prin intrigă și corupție și o înăbușit, nu se mai pot lăuda că lucrează pentru cauza Românilor; un om și un partid cari își eroiese un program din sistematica im-pedicare a desvoltării mișcării culturale romîne în Macedonia, nu se mai pot făci cu monopolul patriotismului.

Dar să trecem și la o altă ordine de idei. De sigur că ne am bucurat cu toții de reluarea relațiunilor diplomatice cu Grecia. Simțul însă cel mai elementar de demnitate trebuie să sfătuască pe d. Sturdza de a împărtăși țările bazele acestor împăciuiri.

Fiind date imprejurările de politică generală cari statuiau împăcarea noastră cu Grecia, era firesc ca să ne folosim de aceste imprejurările pentru a capăta avantajile la cari era firesc să pre-tindem.

Ceea-ce însă, după noi, pare tocmai a fi trecut neobservat de d. Sturdza, este că din această reconciliere între noi și Grecia, noi nu ne am ales cu nimic, pe cind această din urmă țară s'a ales nu numai cu reluarea relațiunilor

diplomatiche, ceea-ce pentru supușii elem este de o importanță netăgăduită, și cu o convenție consulară a căreia trebuință nu era de noi simțită, dar mai cu seamă cu înăbușirea mișcării române din Macedonia, ceea-ce pentru Greci este de o însemnatate capitală.

Să vede că d. Delyannis a știut să profite de o situație de care n'a vrut să se folosească inflacăratul patriot Sturdza, și că încă odată omul care vorbea de neprincipere și nemerică conservatorilor n'a înțeles tocmai lămurit că în asemenea imprejurări și putea oare-cum precupeți concursul și câpăta unele avantajile și compensațiuni, dacă nu cumva s'ar fi prea grăbit de a da aproape tot și de a primi aproape nimic și dintr-o parte și dintr'ală.

Dar, episcopatul, răspunde mi se va! Nu este el o compensație și un triumf pentru partidul liberal?

In evenimentul adus mai deunăzi la cunoștința Corpurilor Legiuioare, sunt două părți, una bună, cea-laltă rea. Cea bună, adică recunoașterea principiului unui episcopat român, este în țara noastră opera exclusivă a partidului conservator. Cea rea, alegerea actualului Mitropolit, apartine liberalilor.

D. Stoicescu este dator, negociațiile fiind astăzi încheiate, a publica o carte verde și din cercetarea documentelor diplomatice, se va vedea lămurit că, în această privință, partidul conservator a făcut tot, și partidul liberal nimic.

Inămbunătățile, patru ani, era admis principiul creării în Imperiul Otoman a unui episcopat român. Deja de pe atunci, M. S. Sultanul în audiencele acordate d-lui Mitilineu, și diferenții marvizirii în convorbirile ce le-au avut cu ministrul nostru la Constantinopol, il asigură să că este recunoscut poporului român dreptul de a avea un episcop, remanind numai a se înțelege asupra persoanei. Chiar de ar exista firmă pentru recunoașterea episcopalului și berat pentru numirea I. P. S. Antim ca Mitropolit al Arminilor—și aceste puncte nici pînă astăzi nu ne au fost lămûriri de presă guvernamentală—meritul acestor inalte favori Imperiale revine exclusiv partidului conservator și politicel sale înțelepte și neșvoațătoare. De sigur nu în anul cit a stat d. Sturdza la putere și în puținele luni petrecute de d. Djuvara la Constantinopol se poate rezolva această grea cestuie.

Dar o nedumire persistă în spiritele noastre și organele guvernamentale sunt dateare a ne lămuri în această privință. Care este situația I. P. S. Antim? Este episcopatul independent de Patriarhul Ecumenic, sau sub autoritatea acestuia din urmă? Fi-vor legătură spirituale între Mitropolia română și Patriarhatul, sau fi-vă supus episcopal a se vedea ca esarhul bulgar, declarat schismatic?

Punctele acestea sunt de o prea mare importanță pentru a nu cere o deslușire imediată.

Dar să ajungem și la partea cea rea; această parte este a liberalilor. Dacă «Voința Națională», care nu pare a fi tocmai în curențul negocierilor diplomatice urmate în această privință, ar resfui dosarele Ministerului afacerilor străine, s'ar convinge usoar că de mult deja, în urma autorisării dată de Sultan poporului român de aștia alege un episcop, se vorbise de I. P. S. Antim. «Voința» din cercetarea documentelor ar putea și mai bine lămuri pentru ce anume motive candidatura acestui arhieier fusese respinsă de poporul român și de delegații lui. I. P. S. Antim, care nu și-a romnește trecea drept cel mai degradat din arhieer grec; el persecuta necontentul pe român din Crusow; el mergea într-o zi chiar pînă la zice în aurul tutulor resturnind o facie aprinsă: «precum se stinge această luminare, aşa să se stinge și tot neamul romînesc.»

In față unor astfel de antecedente și apucături, poporul însuși a esită, și guvernul conservator n'a dat urmăre unei asemenea numiri. S'a propus multe alte combinații, poate și mai bune, dar lipsă unui episcop demn de această înaltă chemare a zădărnicit soluția oficială.

De altminteri, M. S. Sultanul a arătat în tot-de-a-una cea mai mare bună intenție neamului nostru, și nu de la venirea partidului liberal la putere, s'a putut convinge Maiestatea Sa Imperială că poporul român este un element de ordine și de linște în Imperiul Otoman.

Suntem recunoscători M. S. Sultanu

lui că a binevoit a recunoaște poporul român din Macedonia individualitatea sa proprie și drepturi egale cu ale musulmanilor. Dar nu d-lui Sturdza datorin aceste măsuri. Ele se datorează Inaltei bune-voință Imperiale, care s'a intinsă supra noastră în urma insistențelor făcute în favoarea tuturor naționalităților de reprezentanți puterilor semnătare ale tratatului de Berlin.

Dar se poate oare să lăudă d-l Sturdza cu admireție românii în școalele înalte turcești? ... D-l Sturdza uită, se vede, că se află subvențională de la guvernul conservator, șapte bursier români care urmează cursurile facultăților de drept și de medicină și ale școalelor administrative din Constantinopol...

Grătitudinea noastră nu poate deci fi adresată d-lui Sturdza.

Tara trebuie să arate adinca ei recunoașterea Corpurilor Legiuioare, care în tot-de-a-una a avut cea mai mare solicitare pentru poporul macedo-român. Însă pe lîngă omagiu cel aduce fostul și Suzeran, țara luminată nu va uita nici o dată că partidul care a lămurit la dobândirea unor asemenea resultate este partidul conservator.

A. G. Florescu

## IMPREȘIUNI DE LA CAMERA

(Intre culise).

Contra obiceiurilor, deputații se adună de vreme și se formează în grupuri, discutând marelui eveniment al zilei: rezolvarea cestuielor Mitropolitane.

Intr-un grup d. Al. Djuvara gestează cu nervositate și strigă:

— N-a existat și nu există o cestuie religioasă; donată că imediat ce s'a zvonit că cestuia mitropolitană va avea o soluție, a incetat ori ce fel de agitație.

— Să totuști partidul liberal trebuie să se umilească acum înaintea conservatorilor, din cauza prostiilor și a răutăților d-lor Sturdza și Stătescu,—observă d. Politinos.

La aceste cuvinte d. Djuvara se agita și răspunde cu ochi scintietori:

— Totul s'a făcut cu invuirea d-lor Sturdza și Stătescu și fară dinsul guvernului nu va putea face nicăi un pas în viitor.

Toți protestează în contra acestor afirmații; ba d. Politinos a fost atât de energetic în expresiuni, în cît d. Djuvara a plecat repede spre bufet.

Intr-alt grup vorbea d. Pitileanu, deputat fleșist.

— Să vedeați ce surprindere vă facem acum imediat după deschiderea ședinței,—spune d. Pitileanu.

Si toți îl întrebă, dar d-sa face pe diplomatul și pleacă să salută pe d. N. Fleva.

Intervine apoi în discuție d. Al. Pitileanu și critică cu energie pe d-nii Sturdza și Stătescu, pe cari îl compară cu niște hiene.

— Sturdza nu-i aşa de rău, dar Stătescu e mort, mort pentru tot-duna, —observă d. Iancovescu.

— Ba și Sturdza și pătimăș și mai rău chiar de căt Stătescu. Căt timp a fost prim-ministrul n'a făcut de căt rău și nici un bine,—spune d. V. C. A. Rotetti.

— N-a făcut mitropolie română în Macedonia?—strigă cu mindrie Filipoiu.

— Ați sfecit-o cu Antim,—răspunde d. G. Dem. Teodorescu,—vă păcălit rău Mărgărit, căci Mitropolitul nu e recunoscut nici de Poarta, nici de Români macedoneni.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

— Totul merge bine și în deplină armonie cu Sturdza.

— Dar nu ne mai trebuie Sturdza, —strigă d. Georgescu.

Intr-alt grup se comentă cea mai recentă evenimentă și unit regretă că guvernul n'a căutat să-și asigure concursul d-lui Fleva, iar alii aplaudă demersurile făcute de d. Aurelian în cestuia mitropolitului.

Dar, intervine Delavrancea:

loare și de talent dătoresc recunoașterea meritelor lor bietelor reviste cu viață scurtă și cu sfîrșituri mizerabile.

Fără aceste sărmâne aparținând de la naștere semnale morți, tinerii de talent ar fi fost greu să îsbutească astă creea o reputație. Volumele și băsile fac cu mult mai greu la noi reputația unui om necunoscut, de căt o revistă cit de obscură. Pentru ca volumele să se vîndă, se cere ca autorul să poarte prealabil un nume, pe căt o poezie său un articol literar din o revistă se citește chiar cind sunt subscrise de un debutant.

Prin urmare, durabilă său nu, nouă revistă ce apare își va fi indeplinit cu prisoș menirea, dacă, pe lîngă producerele îscălîte de niște nume deja de mult cunoscute, ne va da și producerele unui nou talent, care și-ar face prin coloanele ei apariția în literatura noastră.

G. Panu

## INFORMAȚII

Pentru scaunul de deputat al consiliului II de Romanați e vorba să candideze următorii două colectivități: un anume Protopopescu și advacatul Ghițoiu din Capitală.

*Din cauza sărbătorii de Vineri, Camera va lua miine, Joul, va- canță pînă Lună.*

*Interpelările anunțate eri nu vor veni deci la ordinea zilei de căt Lună.*

**In același zi în care va apărea în Monitor sentința de revisiune a Sinodului, se va publica și un decret prin care se anulează decretul care a înființat locotenenta Mitropolitană.**

Ază, la 2 ore, d. Lascăr Cătărgiu va fi primit de M. S. Regele.

Pentru discuția Adresei Camerii sunt inscriși dd. Gr. M. Sturdza, M. Moisescu, Dobrescu-Argeș, P. Gorogos, I. N. Iancovescu, T. Frumușeanu, N. Ceauș Aslan, Ion Popescu, V. Kogălniceanu, V. Mortzun, N. Dimancea și C. M. Ciocazan.

Proiectul de lege pentru modificarea actualei legi a patentelor, elaborat de o comisie specială, a fost terminat și va fi depus zilele acestea pe biuroul Camerii.

Vineri, 6 Decembrie, fiind ziua onomastică a M. S. Impăratului Nicolae II al Rusiei, un Te-Deum se va oficia, la orele 10 dim., la Biserica Crețulescu.

**Principlele Dimitrie Ghica, președintele Senatului, a declarat eri că săptămîna viitoare își va reînnoi demisiunea pentru a înlesni d-lui Dum. Sturdza să vie la președinția Senatului.**

D. Catuneanu, secretar general al ministerului Domenilor, și-a dat demisiunea ieri.

Aceasta demisiune a fost acceptată în principiu; însă d. Catuneanu să gereză această funcție încă cîteva zile pînă la numirea unui titular.

D. Georgescu, fost șef de biurou la domeniul, destituit de d. Palladiu în afacerea moșiei Potelu, s'a prezintat la d. Aurelian și i-a cerut reabilitarea, dovedind inocența sa.

D. Aurelian, după ce a ascultat pe d. Georgescu, i-a făgăduit că va cerceta afacerea și că îl va da satisfacția cuvenită.

**Eră, în timpul ședinței Camerei, dd. P. S. Aurelian, președintele consiliului, și V. Lascăr, ministru de interne, au avut o lungă confuzaire cu dd. N. Fleva și Scorfescu.**

In ședința de Simbăta a Camerei austriace din Viena, d. baron de Vasilco, deputat național român din Cernăuți, a luat cuvîntul în discuția generală asupra bugetelor.

D. George Vasilco a descris în cîrori foarte triste starea administrației din Bucovina, arătînd că Bosnia și Herțegovina sunt mult mai bine și mai cinstit administrat de către Bucovina.

Discursul d-lui baron Vasilco a produs o impresie profundă în Cameră și contele Badeni, prim-ministrul, a răspuns că va căuta să satisfacă plingerile românilor bucovineni, întrucăt ele se vor dovedi a fi întemeiate.

Pescările Statului în Dobrogea, ex-ploatate în regie, produce, după ultima statistică, 40 de sută mai mult lunar de cît acum trei ani cind erau date în arendă.

Secția București a Ligii Culturale e convocată în adunare generală pe Duminică după amiază la orele 2.

## Ședință secretă a Senatului

Ieri, la orele trei, ședința Senatului s'a declarat secretă, pentru a se continua discuția începută la sfîrșitul sedinței de Simbăta asupra proiectului de răspuns la Mesaj.

D. Costescu-Comăneanu, raportor, susține proiectul.

D. Grigore Vulturescu susține de asemenea proiectul și accentuează că răspunsul la Mesaj nu trebuie să fie de căt o parafrazare a acestuia.

D. Dr. Manolescu cere să se introducă în Adresa Senatului dorința acestui corp de a se revizui cît mai în grabă legea sanitară, adăugind că această revisiune a devenit foarte necesară față cu epidemile ce băntuie întreaga țară.

D. C. Zăganescu face un discurs violent la adresa Coroanei: «spină cînd a-cestă Majestate va dicta totul în tară», strigă d-sa—și se întrebă dacă n'a venit momentul ca Senatul să nu se mai mulțumească în Adresa sa cu parafrazarea Mesagiului, ci să-și arate dorințele și vederile sale asupra intereseelor lăref.

D. Dim. Sturdza se scoală atunci și punte pe d. Zăganescu la locul lui. Într-o altă, fostul președinte al consiliului spune că, pentru a complacă d-lui Zăganescu, ar trebui să se modifice constituția.

D. Zăganescu face scuze, rugînd pe Senat să pună spusele sale pe socoteala temperamentului său expansiv.

D. P. S. Aurelian, președintele consiliului, ia și d-sa parte la discuție și spune că acum nu poate accepta de căt proiectul de Adresă așa cum este întocmit, care este și trebuie să fie un adevărat răspuns, paragraf cu paragraf, la Mesagiul Tronului.

Senatul admite proiectul de Adresă așa cum a fost întocmit de comisiune și dispune trimiterea lui la tipar.

Probabil astăzi se va împărtăși d-lor senatori.

Ședința se ridică la orele 4. 15.

## Comitetul național studențesc

Membrii noului Comitet Național Studențesc, cărora li s'a incredințat pentru anul acesta conducerea acțiunelui studenților universitari în cestiuarea națională, aducă la cunoștința colegilor lor, că fiind pătrunși de importanță cestiuacele s'a îndatorat să servească, se vor preocupa de cauza dreaptă a Românișmului din toate provinciile locuite de Români și vor desfașura o munca temeinică pentru a grăbi triumful acestei cauze mari.

Si se vor feri în această luptă de orice înjuruire pătimășă—ori de unde ar veni ea—care ar putea să micșoreze spンドarea idealului tinerimii, servind interese străine de cestiuarea națională.

Pentru acest scop însă așteptă de sprînjul înregiștării studenților universitare, căreia i se adreseză următorul apel: Comitetul național studențesc hoțărind săcătuirea unei serii de conferințe cu subiecte naționale, roagă pe d-nii studenți universitari cărăi ar dori să desvolte asemenea conferințe, să se inscrie la secretariatul Ligii Culturale între orele 10—11 a.m. pînă la 15 Decembrie, cor. cind seria de conferințe va trebui să fie stabilită și anunțată prin ziare.

D. Catuneanu, secretar general al ministerului Domenilor, și-a dat demisiunea ieri.

Aceasta demisiune a fost acceptată în principiu; însă d. Catuneanu să gereză această funcție încă cîteva zile pînă la numirea unui titular.

D. Georgescu, fost șef de biurou la domeniul, destituit de d. Palladiu în afacerea moșiei Potelu, s'a prezintat la d. Aurelian și i-a cerut reabilitarea, dovedind inocența sa.

D. Aurelian, după ce a ascultat pe d. Georgescu, i-a făgăduit că va cerceta afacerea și că îl va da satisfacția cuvenită.

**„EPOCA“ LA TIRGOVIȘTE**

**Hoțile de la spitalul județean**

**Denunțarea—Hoțile—Mușamaua**

**Denunțarea**

Sunt aproape două luni de cind Stana Constantin, bucătăreasă spitalului județean din Tirgoviște, ne mai putind să îndure persecuțiile d-lui C. Negoeșcu-Cotonius, intendenterul spitalului, și ne găsim dreptatea nici la d. Dr. Iovitz, medicul aceluia spital, care și nașul d-lui Cotonius, nici la Prefecțul V. Dumitrescu, protectorul și complicele pungașilor, s'a dus în persoană în Capitală și a dat în mină d-lui Ministerul denunțarea despre toate hoțile ce să răvârsesc la spital și a căror victimă a fost și dînsa; —acea denunțare s'a trimesă Prefectului spre a cerceta, iar rezultatul a fost mușamaua.

**Hoțile**

Hoțile ce se comit de acest d. Cotonius trebuie să fie colosale, căci fie-care se întrebă de unde acest individ, care nu primește de către 90 lei salariu în mină lunar (de și are 200, însă restul este sequestrat de 3-4 soție de care s'a divorțat) și n'are nici un alt venit de nicioare, să joacă attă lux, cal, trăsuri, etc, să piardă la cărți 300-400 lei pe seară, chiuhanuri, lăutari, etc. Lurcurile însă se esplică în deajuns chiar din denunțarea expusă, din care este următoare:

1) Tine cal și trăsura de piata No. 10 în magazia de lemne a spitalului, pe care a transformat-o în grăjd, iar pe birjarul Ghita Cristea îl plătește județul cu 40 lei lunari, figurind în statele personalului pe Iunie și Iulie.

2) Anica Ionescu, ajutoră de spălătoare, e trecută în stare cu 40 lei lunari; ea nu primește de către 14 lei, făcând servicii numai la Intendant în casă, iar restul de 26 lei lunari intră în buzunarul d-lui Cotonius. Spălătoarea Floarea Ion îl oprește să-l cind nu poate pridi și plătește femei cu ziua.

3) Ascunde rufările spitalului, oprind costul din leurile servitorilor la finele lunii, astfel a oprit servitorilor: Andreiana Cris-

tescu, Floarea Gheorghe, Zinca infirmiera, Stana Constantini.

4) Vinde carne și pîinea bolnavilor la servitor, cari au hrana în bană, și la finele lunii le oprește din leuri.

5) A primit 120 lei de la județ pentru sătul lemnelor, cari i-a pus în punca sa, de oare ce lemnul le-a tăiat servitor, cari n'a primit nici o centimă.

6) Având nărvău biețel, cind se astă în stare de turmentație *torturează bolnavii*, cum să intimplă cu o femeie de la Moreoni și un băiat din Răsvad; femeie ca să nu îți introduc un lemn pe gât și i-a spart cerul gurei; iar pe băiat d'abia l'a scăpat venerabilul bătrân d. Al. Zogrescu, care auzind tipete pe cănd trecea acasă, a intrat în spital și vîzind scenă, a facut aspre mustări torturătorului.

7) Pentru reparatul unor halaturi a fărat pe bolnavul Iancu plăpamarul să i le facă fără plată, iar bani primiți de la Prefectură au trecut în buzunarul d-lui Cotonius.

8) Pune servitorii să prindă porci oameni cari intră în curte și după ce-i îngășă și le vinde la măcelari.

Mărturisiri complete le poate face servitorul: Marita Niță, Stana Constantin, Niță Lazăr, Constantin Marin și Polina, fosta infirmieră.

## Mușamaua

Aceste hoții și multe alte fapte scandaloase ale acestui intendenter Cotonius au revoltat opinia publică, cu toate acestea nici un fir de păr nu i se clintește. Singur numai cetățeanul Pușol i-a dat o lectiune după cum merită un asemenea obraz. Cel îl nu se sinchise, prefectul întindea mușamaua, d. dr. Iovitz, cel cu famosele îsprăvi săvârșite cu banii bolnavilor militari, descorebite de d. Politomis cind a fost prefect, cum a patronat acele hoții și este tot așa de lesne să le patroneze și pe se acescă. În firea lucruilor! Iar d. C. Negoeșcu-Cotonius sfidează lumea și se reface în trăsuri cu vizită imbrăcată în lăvare de piele de pisică.

Nixi

## EDITIA A 3-A



(Serviciul Agentiei Române)

Viena, 3 Decembrie.

După *Freudenblatt* ieri s'a stabilit înțelegerea asupra datei intrării în vigoare a nouului tratat de comerț austro-bulgar, ce va avea loc după opt zile de la schimbarea ratificărilor, ratificări ce se vor face cel mai tîrziu la 1 Mai 1896.

Viena, 3 Decembrie.

Aseara, înainte de plecare, d-nu de Nelidow a avut o întreținere de o jumătate oră cu contele Goluchowsky, în prezența ambasadorului Rusiei la Viena, conte de Kapnist.

Paris, 3 Decembrie.

Discuția bugetului nu se va termina înainte de sfîrșitul lunii. — Guvernul va cere o douăsprezecime provisorie.

S'reluat discuția bugetului marină. — De Kerjegy declară că s'au introdus cîteva înăunătări în serviciul flotilei, dar, adăugă din urmă, să procedem la o reorganizare generală și la reforme adânci.

Dacă s'ar întâmplă complicații pe neașteptate, forțele franceze în mediterană occidentală ar fi inferioare forțelor flotei triplăi aliate. — Escadra nordului este foarte slabă.

Oratorul speră că Camera va vota toate credelele necesare (applause).

D. Lockroy zice că cele trei servicii ale marinei trebuie să se poarte în mod net: flota, sântierile și comptabilitatea. D-l Lockroy zice că amendamentul său are de scop de a pună marina în stare de combată în mod avantajoios dacă ar îsbucni vrîn resbel.

Paris, 3 Decembrie.

«Camera deputaților». — În cursul discuției bugetului marină, răspunzind la criticele d-lui Lockroy, amiralul Besnard zice că nu trebuie să se procedează la refacerea complectă a flotei; — a cesta n'are trebuință de cît de a fi întreținută. — Ministrul recunoaște că escadra nordului este prea slabă.

D. Lockroy propune un credit de 50.000.000 pentru repararea materialului naval și pentru construcții noi.

Acest credit va trebui să atingă cifra de 200.000.000 în cursul celor trei bugete viitoare.

Ministrul marină declară că guvernul va prezinta un program Camerei, după ce îl va fi susținut consiliul superior al marinei (applause).

D. Melinc zice că Camera și că în dosul amendamentului propus se ascunde o chestiune politică, și blamează faptul de a critica marina.

Amendamentul d-lui Lockroy este respins cu 335 voturi contra 73.

Paris, 3 Decembrie.

Tempo zice că baronul de Courcet, ambasadorul Franței la Londra, e decis în mod definitiv a-și demisia. Totuși el nu și va da de cîteva luni

I. P. S. Sa a confirmat d-lui Fleva, că în adevără a renunțat și că a autorizat pe d. Lascăr Catargiu să prezinte guvernului această soluție. Același drept il dă I. P. S. Sa și d-lui Fleva.

D. Fleva a răspuns Mitropolitului:

— Înalt prea sfinte, am luptat din toate puterile mele ca să te instalez pe scaunul ce țara îți acreditează; am luptat împotriva vrășmășilor I. P. S. Tale, și i-am invins. Dar azi, cind văd că I. P. S. Ta renunță la această mare chestiune de principiu pentru Biserică, negreșit că nu pot eu, fără invocarea I. P. S. Tale, să cer înainte această condiție.

Si întorcindu-se la București, d. Fleva a declarat guvernului că-i pune la dispoziție mijloacele de a rezolvi chestiunea mitropolită.

Din momentul ce partidul conservator a oferit el guvernului demisiunea necondițională a Mitropolitului, și din momentul ce Mitropolitul renunță la reinstalare, — d. Fleva a declarat guvernului că d-sa nu se mai poate impotrivi. Si, de către partidul liberal să fie salvat de partidul conservator, supundându-se astfel la o umilință dezastroasă, mai bine să primească soluția de la adevărații liberali, cari o dău cu totul dezinteresat.

Pînă în momentul cind scriem aceste rînduri, nu știm dacă guvernul va primi soluția oferită de d. Fleva, ori va comite actul de umilință acceptînd demisia de la conservator.

Vom vedea dacă guvernul preferă să scape partidul liberal de rușinea de a fi umilit de adversarii săi, numai ca să complice nefastul Sturdza, — ori se va tîrni la picioarele conservatorilor...

**Liberul** zice că pe lingă cele patru puteri din Stat cunoscute pînă acum și anume: guvernul, Camerile, magistratura și presa, unii oameni au mai născocit o a cincea putere. Aceasta este tribunul Fleva.

Caracteristica acestei a cincea puteri este că ea nu poate trăi în bună pace cu celelalte.

D. Fleva are pretenția ca fără d-sa nimic să nu se miște în Stat.

«Cum? își zice Tribunul, să îndrăznească să găsească o soluție fără să știi și eu; să îndrăznească călugărul să mă intenționeze demisiunea lui printr-alte mijloace de către a mea? De aci, nouă perspectivă de agitare și scandal».

## ULTIME INFORMATIUNI

### CONVOCAREA SINODULUI

**Decretul regal.** — Raportul ministrului cultelor. — Jurnalul consiliului de ministri. — Referatul ministrului cultelor.

Prin Monitorul Oficial de azi a apărut următoarele acte privitoare la convocarea Sinodului în sesiune extraordinară, pentru revizuirea sentinței dată astăzi vară în contra Mitropolitului Primat:

#### Decretul regal

CAROL I,

Prin grăția lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitor, sănătate:

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunile publice sub No. 4824;

Văzind jurnalul consiliului de ministri sub N. 1,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Sintul Sinod al Sintei Biserici autocephale ortodoxe romîne este convocat în sesiunea extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie a. c., spre a rezolva mai multe cestîuni de mare importanță pentru Sinta noastră Biserică.

Art. II și cel din urmă.—Ministrul nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunile publice este însărcinat cu executarea dispozițiunilor decretului de față.

Dat în București, la 3 Decembrie 1896.

CAROL.

Ministrul cultelor și instrucțiunile publice,

G. Mirzescu.

No. 4.578

#### Raportul ministrului cultelor

Raportul d-lui ministrului cultelor și instrucțiunile publice către M. S. Regale.

Sire,

Jurnalul consiliului de ministri sub N. 1, încheiat în sedința de la 3 Decembrie a. c., relativ la convocarea Sintului Sinod al Sintei Biserici autocephale ortodoxe romîne în sesiunea extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie a. c., spre a rezolva cestîuni de mare importanță, cari nu pot aștepta pînă la viitoarea sesiune de primă-vară;

Cu cel mai profund respect am oноare a îsupune la aprobația Majestății Voastre, rugindu-vă să bine-voiți a semna alăturatul proiect de decret și Mesajul.

Sunt, cu cel mai profund respect,

Sire,

Al Majestăței Voastre,

Prea plecat și prea supus servitor,

Ministrul cultelor și instrucțiunile publice,

G. Mirzescu.

1896, Decembrie 3.

#### Jurnalul consiliului de ministri.

Consiliul de ministri, în ședința sa de la 3 Decembrie 1896, luind în deliberare referatul d-lui ministrului cultelor și instrucțiunile publice sub No. 4.823, prin care arată că, în sesiunea de toamnă a Sintului Sinod, au rămas nerăsolvate mai multe cestîuni de o mare importanță cari nu pot aștepta pînă la viitoarea sesiune de primă-vară și propună a se convoacă Sintul Sinod în sesiune extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie 1896; consiliul incuvîntăză propunerea d-lui ministrului cultelor și instrucțiunile publice și l'autorizează a executa jurnalul de față, după ce mai întîi va fi aprobat și de M. S. Regale.

P. S. Aurelian, G. Cantacuzino, G. Mirzescu, C. I. Stoicescu, V. Lascăr, St. Sendrea, General A. Berendeiu, Em. Poprușca.

No. 1.

#### Referatul ministrului cultelor

Referatul d-lui ministrului cultelor și instrucțiunile publice către consiliul de ministri.

#### Domnitor Ministră,

Precum cunoașteți, Sintul Sinod al Sintei noastre Biserici autocephale ortodoxe romîne se convoacă în sesiune ordinată numai de două ori pe an, toamnă și primă-vară.

In sesiunea de toamnă a anului curent rămînind nerăsolvate mai multe cestîuni de o mare importanță, cestîuni cari nu pot rămîne în așteptare pînă la viitoarea sesiune de primă-vară, am onoare a vă ruga să bine-voiți aprobarea atât jurnalul prin care să fiu autorizat a supune aprobării M. S. Regale decretul de convocarea Sinodului în sesiunea extraordinară pentru ziua de 4 Decembrie 1896.

Ministrul cultelor și instrucțiunile publice,

G. Mirzescu.

No. 4.823. 1896, Decembrie 3.

Deseara unanimitatea sunt convocate le Senat.

Iată candidații partidului conservator din Galați, la alegerile comunale ce se vor face în fine și Simbăta:

COLEGIUL I: d-nii Victor Măcri, M. Ciuntă, Stavru Mantu, I. Nitulescu, Dimitrie Stamatiade, Spiru N. Focaș, Ion G. Nebunelli, Al. Nicolescu.

COLEGIUL II: d-nii Zaharia Chiriac, Capitan G. Plesnilă, Neculai Răducanu, Nicu Constantiniu, Atanasie Ionescu, Neculai Panaiteșcu, Vasile P. Tulubre.

Noua disidență liberală pune de asemenea o listă în cap cu d-nii general Cotruță, Timoleon Nebunelli, Dr. Gallin, D. V. Cerchez, Dim. Anastasiu, M. Alexandri, I. Păunescu și M. N. Mihăilescu.

Vor mai fi două liste, una a administrației în cap cu d. C. Plesnilă și alta a lui Malaxa.

La primăria din Iași,—după cum spune «Seara»,—să a descoperit o nouă potlogărie comisă de un funcționar superior.

Potlogăria constă în faptul, că funcționarul sustragea timbrele și banii ce se depuneau de către contractanții diferitelor furnituri.

Guvernul unguresc a dat ordin tuturor prefectilor din județele locuite de români, să tragă în judecata pe toți acei membri ai partidului național român, cari în ajunul alegerilor generale din Octombrie au convocat conferințe românești pentru alegerea de delegați la conferința națională de la Sibiu.

După aceasta guvernul a declarat că ia act.

Atragem atențunea d-lui ministrului de interne asupra următorului fapt:

In comisiunea intermară a comunelor rurale Catunu, plasa Neajlov, județul Vlașca, se află și un oare-care Nicolae Popa, zis și Nicolae al preotesei, fost în pușcărie pentru furt de vite. El și-a facut pedeapsa în penitenciarul din Tămășeni; a fost ridicat cu mandatul No. 2561 din 1883, și liberat cu biletul No. 337 al prefecturii de Teleorman, la 30 Octombrie același an.

Suntem siguri că d. ministrul de interne va repara gresala prefectului de Vlașca, revocând din comisia intermară pe susnumitul pușcăriu.

Mai mulți cititori ne roagă să întrebăm pe ce în drept cum rămâne cu tragedia lotăriei de la Ploiești, și dacă trebuie să mai păstreze biletele cumpărate sau nu?

#### SEDINTA SINODULUI

**Sf. Sinod s'a intrunit azi dimineață, la orele 10 și jumătate, în localul de lîngă biserică Sf. Dumitru, sub președinția I. P. S. Sale Mitropolitului Iosif al Moldovei.**

**S'a intrunit P. S. S. Episcopli Partenie, Silvestru, Timuș, Dionisie și Gheorghe de Rîmnic; arhieprii Dosotei, Valerian, Călistrat, Nifon, Pimen Gorgescu, Atanasie Mironescu, Meletie Dobrescu și Ioanichie Floru.**

**D. Mirzescu, ministrul cultelor, a dat citire unui discurs al căruia cuprins rezumat este acesta:**

Guvernul actual a luat frînele puterii pentru a aduce pacea în Biserică. Călăuzit de aceste sentimente el cere anularea hotărîrii sinodale din 20 Maiu 1896, pentru cuvintele următoare:

Invinuirile de drept comun cari sunt de competență justiției civile au făcut obiectul unei ordonanțe a judecătorului de instructie, ordonanță care a fost anulată de către camera de punere sub acuzare. Astfel cad acuzațiile de drept comun.

In ceea ce privește vinele spirituale, cea dintîi este acuzația de erzie. Mitropolitul Primat însă a declarat solemn că protesteză în contra acestei acuzații și, după canoane, simpla declarație a celui acuzat de erzie, cum că nu e eretic, îndepărtează de pe capul lui o acuzație.

In ceea ce privește cele lalte învinuiri conform Canonului 136 al Sinodului din Carthagena, cind o acuzație s'a dovedit neîntemeiată, toate cele lalte nu mai pot fi cercetate.

Pentru aceste considerații ministrul cultelor cere anularea hotărîrii Sinodului din 20 Maiu 1896.

**După rostirea acestui discurs, Sfintul Sinod a desemnat din sinul lui o comisiune de trei membri spre a face un raport către Sacru corp.**

**Comisia se compune din PP. SS. Partenie, episcopul Dunării de Jos, Silvestru, episcopul Hușilor și Gheorghe, episcopul Rîmnicului Noului Severin.**

Comisiunea și-a redactat raportul care reproduce aproape în total discursul ministrului și cere Sinodului să încuvînțeze casarea sentinței.

**După aceasta Sfintul Sinod și-a dat hotărîrea, care în rezumat este aceasta:**

Se reproduce mai întîi, **in extenso**, raportul comisiunii; apoi Sinodul zice că aprobind concluziunile raportului, Sinodul călăuzit și de cuvintele Mintuitului care a zis: „Fraților, iubiți-vă între voi, căci numai în dragoște se găsește mantuirea”, anulează sentința din 20 Maiu 1896.

După aceasta guvernul a declarat că ia act.

**Sentința de azi a Sfintului Sinod va apărea în coloanele Monitorului**

**IN MAGASINUL „LA 1000 ARTICOLE”**

sub Hotel Continental, vis-à-vis de Teatrul Național Continue de astăzi vînzarea Manușorii Mio-Me Senkovic, venit și profitabil de rara ocasiune!

**MANUȘI 4 și 6 butoni extra-fine NUMAI**

cu fr. 2.75 pereche. **MANUȘI lină cu blană**

și flanelă de fr. 1.50 în sus.

**Sosonî-Galoșî veritabili**

cu marca triunghi din remumita fabrică din Petersburg, pentru dame . . . fr. 7.50

bărbați . . . fr. 8.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

10.000 Flanălină pură NUMAI cu . . . 3.50

&lt;p

## MICI ANUNTURI

Pînă la 10 publicații 30 bani luna pentru fiecare dată, și de la 10 în sus 20 bani luna.

## Spectacole

## Teatrul Național

**Opera româna** Mercuri 4 Decembrie se va reprezenta DRAGONUL (les dragons de villars) operă compusă în 3 acte de Lacoste și Cormon. Muzica de Aimé Mailhart. Traducere de d. Maurici Cohen.

**Teatru Hugo**. Mercuri 4 Decembrie 1896, primul debut al Celebrei Sexet „Juliana”. Debutul celor mai renomate cîntărețe engleză Miss Rubin, Debutul Brothers & Francois acrobati și Equilibristi.

**Circus G. Sidoti**. Mercuri 4 Decembrie mare reprezentare.

**Circus Cesar Sidoti**. În curind va sosi în capitală.

**Sala Leiblich-Jignitzia**.

**Sala Bragadiru**. În fiecare seară concert de oboești sub conducerea d-lui Peters. Vinerea concert High Life.

**Cafea Națională**. Orchestra Bubinștein și-a inceput concertele.

**Inchirieri și arendări**

**Dile arandat**, chiar de pe acum moșia Talpa (Glavacice, Vilacice) într-o suprafață aproximativă 3500 pogoane, având gase și un pod săritor cu sămânță murată calitate cea mai bună. A se adresa la d. I. Munteanu calea Victoriei 78.

**Dile arendat** în locuri chiar de acum moșia «Iancărele», având două mil pogoane grădă cruce și sămânță cea mai bună. A se adresa la d. M. Rachtiv, avocat, strada Finchetti 28, București.

**Camere mobilate**

**Hotelul Pieței Bibescu-Vodă**, îngă Cameră Tribunale.

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

131)

## LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII  
DE FOC

## PARTEA ȘEAPTEA

Gilping, în culmea bucuriei, deschise lada cea mare cu conserve și începu să-și prepare un prînz care să armonizeze cu frumusețile naturei. Cu căușul în mînă, deschizînd cutiile cu conserve, el își stabilise lista de mîncare, cu cea mai mare satisfacție intipărită pe figură.

Năvă însă timpul să înceapă. Tipete teribile se ridică de o dată din toate pările pădurei, și după fiecare copac se arată cîte un Ngotaksi, oribil zugrăvit pe trup.

Dintr-o săritură Vulturul Negru fu în picioare, și înțelegind gravitatea situației, se repezi spre vagon care era la cîțiva pași de el pentru a se adăposti: de aci, cu carabina sa cu repetiție, începu un foc teribil, care opri pe loc primul avînt al Ngotaskilor.

Vre-o zecă luptători erau deja culeați la

## MARELE MAGASIN DE LOUVRE

Calea Victoriei 41 DIN BUCUREȘTI

Vis-a-vis de confeseria Capșa

Din cauza sosirilor zilnice de mari cantități de mărfuri pentru sezonul de iarnă, și din lipsă de spațiu, cu toate că magazinul, în urma transformării facute, este cel mai vast din țară, pentru ca să realizez o desfacere mai promptă a acestor articole, ne vedem silicii a organiza incepind de:

Jouă 21 Noembrie pînă la 15 Decembrie a. c.

• Mare punere în Vînzare  
CU PREȚURI FOARTE REDUSE

de: Lânuri pentru rochi, englis, fantazie, și unele cu prețuri de 2.25, 3.25, 3.76, 4.50 metrul, și mai sus.

Mătăsuri nouveata în toate genurile.

## MARE RABAT

La Rayoanele de Covoare și Covorașe, Portiere, Perdele, Stofe de mobile, Plusuri de mătase, Plusuri vegetale, etc.

## MARE EXPOZIȚIUNE

de Nou model de Pelerine și Ronturi ultima creație din Paris și Berin.

## Colectiune Bogată

de: Jupoane de mătase și de moară de lină, Garnitură elegante pentru rochi de bal și de purtare.

## PAPIER FAYARD ET BLAYN

mai mult de 1/2 de secol succese proclama superioritatea sa în tratamentul de putură, iritaționei peptului, influență, dureri reumatismale, scrîntituri, răni, vărsături, bătături.—Topic excelent contra bătăturilor.

Se află în toate farmaciile

## TURNATORIA DE FIER

## FABRICA

## „COMETUL”

ADOLF SALOMON

București, Fabrica: Strada Vulturului No. 20

Depositul: Str. Doamnel No. 14 București

In depozitele fabricel se găsesc:

**Sobe Meidlinger, parigine, Sobe «Cometul»** (interiorul zidit, spacial pentru lemn), **Sobe Vulcan** (interiorul zidit, pentru cărbuni), **Masini de bucate, Mobile de fier, Încălziri centrale** de ori-ce sisteme: aer Cald, apă Caldă și de abur.

Depozite în provincie: Iași, la d. Jacques Davidovici, strada Lăpușneanu 87; Craiova, la d. Petruș Andreescu, și Fil. str. Lipscani.

## Cereri și oferte de serviciu

Un tîrziu absorbită în cinci clase licențe, dorește a găsi un post de în capitolă sau provincie. A se adresa la red. ziarului «EPOCA» sub inițialele M. M.

## Vînzări și cumpărări

**Dile vînzare** spre tiere pădură de pe moșia Orăști-Pitiș, Galați jud. Ilfov. Amatorii să se prezinte str. Beauru nr. 14.

**Dile vînzare** lemne din pădurea Paganu. Stînjeniul, după calitate, 55 și 60 franci. A se adresa str. Batistel 15.

**Dile vînzare** lemn, situat pe calea Rahova N. 24, în Orașul nou (Cupă) este de vînzare cu preț de 2000 lei. A se adresa la ad. «EPOCA».

**Dile vînzare** un loc viran, situat pe calea Rahova N. 24, în strada Artel proprietatea d-nei Maria Al. C. Niculescu. A se adresa la d. Mihail A. Rachtiv, avocat, strada Frumoasă N. 28 loco.

## Informații utile

**Un pianist** rontinut oferă serviciu la soirele dansante și baluri cu un honorar modest. S. Iosifov, Galați Moșilor No. 90.

**Un proaspăt** (De prima calitate) se găsește la Iași, elevajant a fabrițialui I. Munteanu și Dr. E. Popa, cu 5 lei kilogramul dus la domiciliu. Orice cerere se va face prin carta poștală la acela I. Munteanu calea Victoriei No. 78.

O doamnă onorabilă dă lecții de piano. A se adresa la administrația «EPOCA».

**Strîndii de mare** se găsește de vînzare la D-nul Delpech, Biserica Ieni, No. 8, București, și se face cunoscut amatorilor că primul zinț Strîndii de Ostendă și Arcachon, Asemenea și meciul Mode de Bourgogne; și poate să vine și cu prețuri foarte sfinte, imposibil de căciată concurență.

**Prețuri curente:** Camere mobilate Hotelul Pieței Bibescu-Vodă, îngă Cameră Tribunale.

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

131)

## LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII  
DE FOC

## PARTEA ȘEAPTEA

Gilping, care privea această scenă cu indiferență; dar mă întreb pentru ce Wiligo voia să mă facă să aleg și eu, și neminește? Sunt englez, ce dracu! și indigenit vor avea grije ca să nu molesteze un supus britanic... Dar nu văd pentru ce nu mi-aș vedea de masă.

Vorbind astfel singur, Gilping se aseză din nou și înfință mină în primul fel de mincine... dar de o dată strigătele împăinătoare începăru din nou.

— Dacă vrei, zise Gilping, continuă! Pe mine nu mă turbă de loc. Să încep să mășnescu cu poftă și obiceinuită.

Acăi atempă începăru să răsuflare, să peste tușuri cu o iuțelă verighinoasă.

— După cîteva urmează jocul, murmură englezul, acum afacerea este completă.

Nu avă tempă să-și continue reflectiunile; indigenit erau grămadă asupra lui. Într-o secundă fu trințit la pămînt, legat cot la cot și apoi ridicat cu o fringhie ce î-o atrăgea de gât și propită largă un copac, astfel că la cea deasupra risca să se spinzură singur.

— La început se opuse, strigând:

— Oprîți-vă miserabil, sunt ceteaen englez și veți plăti scump asigurarea voastră îndrănează.

Vâzind însă că indigenit rămaseră nemisititor la protestaționile lui, el se decidea a ingreuna greșala lor prin gravitatea atitudinii lui.

Ceru atunci să vorbească șefului, dar, în mod natural, nu primi nici un răspuns.

— Bun! iacă acum că se preface a nu precepe limba engleză.

In acest timp sălbaticul se repeziră asupra dejunului pe care Gilping și îl preparase și că clipești dintr-un ochi, totul fu nimicit. Mincare și băutură fu absorbită cu nesau de indigenit. Multumit apoi de de-

Duzina Strîndii de Ostendă calitatea I fr. 2.15.

Arcachon de mare calitate I fr. 2.50

Arcachon de mare calitatea II 1.75.

Arcachon de mare calitatea III 1.50.

Miel du duzina 1.25.

Morun, Bakal Terre Neuve 1.50

Să căută 60 vaci de lapte, rasa moldovenească sau blu-

șo. Volite. A se adresa în strada Dionisie No. 40 direcția Lipscani.

**Rezumată Carturăreasă Marita Alecsandri** ro-

mână, carte poște perfectă în carti, trezuri prezentă și

vîltoare, s-a mutat în strada Schreiber 44. Gălăște și la

domiciliul amatorilor carieră instință și printre o carte poștată,

Franța diplome desute legători particulare. Ad. bu-

reau din Jurnal.

## Firme recomandabile

## Adrese

## Advocați

**Mihail A. Rachtiv**

Advocat

28 Strada Frumoasă

D. A. G. Florescu, avocat, s-a mutat în Calea Doroban-

tilor No. 40.

## Doctori

**D-rut Albescu**, Calea Văcărești 22. Boalte interne și copii.

**Schimbări de adrese**

## Bibliografii

A ieșit de sub tipar în Editura Librăriei Soceș & Comp.

• Novela de Ion Slavici, Preț 4 lei.

## Meditații

Secțiuni de franceză, engleză, germană și piano. Adre-

sa: H. A. administrația «EPOCA».

**Hotelul Pieței Bibescu-Vodă**, îngă Cameră Tribu-

## Cursul pe ziua de 3 Decembrie, 1896

CASA DE SCHIMB  
HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face schimb de monede.

7

Prințul Lipscani

1 Decembrie 1896

Ori-clipă va să înțeleagă etapele

“EPOCA” și îl va trimite, său îl va prezenta

la librăria arătate mai jos, are drept

la numul din premile CU PREMIILE RE-

DUSE din lîstele respective.

Cititorii din provincie pot trimite cos-

tu în mărci poștale adăugind porto.

## Premile „EPOCEI”

## La Librăria CAROL MÜLLER

Calea Victoriei No. 53.